



## Совет Безопасности

Семьдесят восьмой год

Предварительный отчет

**9476**-е заседание

Среда, 15 ноября 2023 года, 10 ч 00 мин

Нью-Йорк

*Председатель:* г-н Чжан Цзюнь . . . . . (Китай)

*Члены:*

Албания . . . . .	г-н Стастоли
Бразилия . . . . .	г-н Моретти
Эквадор . . . . .	г-н Монтальво Соса
Франция . . . . .	г-н де Ривьер
Габон . . . . .	г-жа Онанга
Гана . . . . .	г-н Агьеман
Япония . . . . .	г-н Судзуки
Мальта . . . . .	г-жа Фрейзьер
Мозамбик . . . . .	г-н Фернандиш
Российская Федерация . . . . .	г-жа Евстигнеева
Швейцария . . . . .	г-жа Чанда
Объединенные Арабские Эмираты . . . . .	г-н аль-Махмуд
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	г-н Кариуки
Соединенные Штаты Америки . . . . .	г-н Вуд

### Повестка дня

Положение в Центральноафриканской Республике

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов, кабинет АВ-0601 (verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

23-35614 (R)



Просьба отправить  
на вторичную переработку

*Заседание открывается в 10 ч 05 мин.*

### Утверждение повестки дня

*Повестка дня утверждается.*

### Положение в Центральноафриканской Республике

**Председатель** (*говорит по-китайски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в данном заседании представителя Центральноафриканской Республики.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2023/863, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Францией.

Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

*Проводится голосование поднятием руки.*

*Голосовали за:*

Албания, Бразилия, Китай, Эквадор, Франция, Габон, Гана, Япония, Мальта, Мозамбик, Швейцария, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

*Голосовали против:*

Никто не голосовал против

*Воздержались:*

Российская Федерация

**Председатель** (*говорит по-китайски*): За проект резолюции подано 14 голосов при 1 воздержавшемся, при этом никто не голосовал против. Проект резолюции принимается в качестве резолюции 2709 (2023).

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями.

**Г-жа Евстигнеева** (Российская Федерация): Российская Федерация воздержалась при голосовании по подготовленному Францией проекту резолюции 2709 (2023) о продлении мандата Многопро-

фильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА). Несмотря на ряд положительных изменений, прежде всего давно назревший перевод задачи Миссии по содействию обеспечению государственного присутствия в категорию приоритетных, в тексте по-прежнему сохраняются элементы, которые устарели и более не отражают положение дел в Центральноафриканской Республике. В ходе согласования проекта резолюции мы развернуто и откровенно разъяснили свои озабоченности как французским авторам документа, так и другим коллегам по Совету. С сожалением отмечаем, что наши попытки доработать текст до компромиссного варианта, который мог бы быть поддержан Российской Федерацией, натолкнулись на нежелание французских неформальных кураторов отойти от своих политизированных установок.

Наиболее ярко это проявилось в категорическом неприятии какого-либо упоминания — фактологического по форме и очевидного для всех по содержанию — о роли двусторонних партнеров Центральноафриканской республики в стабилизации этой страны. При этом французские коллеги настояли на сохранении Франции в тексте резолюции в качестве одного из партнеров Центральноафриканской Республики в содействии укреплению национальных силовых структур. Возьмем на себя смелость предположить, что эта формулировка устарела и не отражает реальную ситуацию. Она также не совсем коррелирует с последовательной многолетней позицией Франции в пользу сохранения оружейного эмбарго в отношении Центральноафриканской Республики. Отмечаем также, что львиная доля дезинформации и ложной информации, которую активно распространяют глобальные средства массовой информации, в том числе французские, направлена не на деятельность миссии, а на принимающее правительство и двусторонних партнеров.

Подчеркиваем: резолюции Совета Безопасности недопустимо использовать для вмешательства во внутренние дела государств. Многие задачи, включая требования о проведении ночных полетов, должны решаться Миссией в тесном взаимодействии с принимающей стороной.

В заключение хотели бы подчеркнуть, что Россия неизменно поддерживает деятельность МИНУСКА и ее главы г-жи Валентины Ругвабизы.

Мы нацелены продолжить конструктивное взаимодействие с Миссией и наши совместные усилия по окончательной стабилизации Центральноафриканской Республики в интересах международного мира и безопасности.

**Г-н Вуд** (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Францию за сбалансированный подход, который позволил добиться продления этого важного мандата.

Мы проголосовали за резолюцию 2709 (2023), потому что Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА) заслуживает широкой поддержки со стороны Совета в ее усилиях по установлению мира и безопасности в Центральноафриканской Республике. Продление ее мандата подтверждает достигнутый МИНУСКА прогресс и дает этой миссии возможность и впредь выступать в качестве важнейшего партнера правительства Центральноафриканской Республики.

Мы проголосовали «за» еще и потому, что эта резолюция решающим образом способствует признанию важнейшей роли Миссии в содействии распространению государственной власти. Выполнение этой задачи необходимо для укрепления мира и стабильности в Центральноафриканской Республике. Мы рады поддержать просьбу правительства уделить этой задаче более приоритетное внимание в рамках мандата Миссии. Приветствуем тот факт, что в данной резолюции Совет призывает все стороны создать условия для беспрепятственной спокойной работы МИНУСКА, что подразумевает борьбу с дезинформацией, разжиганием ненависти и угрозами безопасности миротворцев.

В заключение хочу особо отметить содержащийся в резолюции призыв к своевременной публикации доклада Миссии о положении в области прав человека. Позвольте мне уточнить, что под «своевременностью» Соединенные Штаты понимают его публикацию до начала переговоров по мандату в следующем году и не позднее 15 октября.

Соединенные Штаты решительно поддерживают резолюцию 2709 (2023), и мы по-прежнему солидарны с народом Центральноафриканской Республики и МИНУСКА.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Китая.

В политическом и мирном процессе в Центральноафриканской Республике по-прежнему отмечаются положительные подвижки. Правительство прилагает значительные усилия для повышения эффективности государственного управления, продвижения мирного процесса и поддержания безопасности и стабильности в стране. Китай высоко оценивает эту работу.

Сейчас, когда Центральноафриканская Республика находится на решающем этапе процесса перехода от поддержания мира к миростроительству, Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА) продолжает оказывать ей незаменимую поддержку в обеспечении мира, стабильности и развития в стране. Мы поддерживаем продление ее мандата и проголосовали за резолюцию 2709 (2023).

В прошлом месяце Ее Превосходительство министр иностранных дел Сильви Валери Байпо-Темон приняла участие в очередном заседании Совета (см. S/PV.9454), выразив надежду на всесторонний пересмотр мандата Миссии, который позволит ей лучше реагировать на ситуацию на местах.

Только что принятая Советом резолюция предусматривает проведение независимого стратегического анализа деятельности Миссии. Рассчитываем на то, что в процессе этого анализа будут приняты во внимание опасения и устремления правительства и всех слоев общества с учетом реалий и потребностей страны, а также будут выработаны всеобъемлющие, объективные и полезные с практической точки зрения рекомендации. Это составит основу для дальнейших действий Совета по корректировке и оптимизации мандата МИНУСКА с акцентом на определении ключевых приоритетных задач и принятии решения о разумной численности персонала и размере Миссии. Это поможет Миссии лучше выполнять свой мандат, повысить эффективность своей работы и вносить более действенный вклад в поддержание мира и стабильности в Центральноафриканской Республике.

Отмечаем, что ряд разумных предложений, выдвинутых некоторыми членами Совета в ходе консультаций, не был учтен. Рассчитываем на то,

что в будущем куратор будет содействовать проведению обстоятельных консультаций членов Совета, с тем чтобы по возможности учесть интересы всех сторон и стремиться к достижению более широкого консенсуса.

Теперь я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета.

Я предоставляю слово представителю Центральноафриканской Республики.

**Г-н Нзесснуэ** (Центральноафриканская Республика) (*говорит по-французски*): Я приветствую Китай на посту Председателя Совета Безопасности в ноябре. Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью и поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию этого заседания.

Центральноафриканская Республика приветствует продление мандата Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА). Я хочу отметить конструктивное и позитивное участие Франции как куратора резолюции 2709 (2023) в проведении сбалансированных консультаций, которые позволили подготовить этот, безусловно, не идеальный, но приемлемый для всех текст.

Выражаем глубокую признательность всем членам Совета за проявленную гибкость. В частности, благодарим трех африканских членов Совета Безопасности, Российскую Федерацию и Китай за их поддержку и неустанные усилия, которые они постоянно прилагают, чтобы понять позицию Центральноафриканской Республики.

Принятый сегодня новый мандат дает нам возможность в этом зале подтвердить нашу полную готовность продолжать и наращивать сотрудничество с МИНУСКА, что является залогом закрепления ряда успехов, достигнутых в последние годы в плане укрепления безопасности путем восстановления государственной власти и реализации Луандской совместной «дорожной карты» по установлению мира и Политического соглашения о мире и примирении в Центральноафриканской Республике.

Поэтому Центральноафриканская Республика с удовлетворением отмечает, что содействие восстановлению государственной власти является одной из главных приоритетных задач, и хоте-

ла бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить свою признательность всем партнерам, благодаря которым Центральноафриканская Республика добилась значительных успехов на этом направлении, обеспечив контроль государства над значительной частью территории страны. Я благодарю Российскую Федерацию и Руанду. Мы также благодарим Комиссию по миростроительству, учреждение Организации Объединенных Наций, Программу развития Организации Объединенных Наций, ЮНИСЕФ, Структуру «ООН-женщины» и другие организации, а также Соединенные Штаты и Евросоюз, которые ежедневно содействуют реализации политики страны в секторе правосудия и ее обязательств по борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта, а также укрепляют потенциал сил обороны и безопасности на нескольких направлениях. Благодаря этой поддержке эти партнеры ежедневно вносят свой вклад во все более осязаемое восстановление государственной власти в интересах народа Центральноафриканской Республики. Наша страна хотела бы, чтобы эти усилия были отмечены в принятой резолюции.

У Центральноафриканской Республики много партнеров, и это означает, что крайне важно обеспечить координацию усилий с правительством на всех уровнях. Наша страна с удовлетворением отмечает, что этот важный параметр учтен в новом мандате в плане координации усилий по обеспечению безопасности и выполнению соглашения о статусе сил. Первое позволит повысить эффективность конкретных и скоординированных действий и обеспечить взаимодействие между силами обороны и безопасности и МИНУСКА и взаимодополняемость их усилий, а второе также является важнейшим моментом.

Центральноафриканская Республика вновь подтверждает свою готовность вместе с Генеральным секретарем работать над пересмотром соглашения о статусе сил, для того чтобы сделать его более понятным и обеспечить применение принципа национальной ответственности.

Мы считаем необходимым провести оценку эффективности МИНУСКА по результатам 10 лет работы на территории Центральноафриканской Республики, чтобы обеспечить согласованность и актуальность ее мандата. Убеждены, что такая оценка в рамках независимого стратегического обзора, предусмотренного в только что принятом мандате,

позволит скорректировать мандат с учетом реалий и развития ситуации в Центральноафриканской Республике и даст нам возможность начать переходный период, который в конечном счете позволит обеспечить вывод Миссии. Наша страна хотела бы подтвердить свою решимость обеспечить независимость оценки и обзора.

В заключение подтверждаем свое стремление продолжать совместную работу с Советом по поиску оптимальных решений и совместному урегулированию целого ряда еще нерешенных проблем.

*Заседание закрывается в 10 ч 20 мин.*